

**Zeitschrift:** Rapport annuel / Office national suisse du tourisme  
**Herausgeber:** Office national suisse du tourisme  
**Band:** 54 (1994)

**Artikel:** Sur le chemin de l'information électronique  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-630121>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sur le chemin de l'information électronique

Les informations sont la base de décision pour un achat ou des vacances. Où y-a-t-il quelque chose digne d'intérêt et à quel prix? Les besoins en informations éprouvés par nos hôtes, les médias et nos partenaires augmentent chaque année; la mise au point de moyens d'information électroniques rapides a été préparée avec diligence en 1994.

**La banque de données avec tous les faits importants concernant la Suisse est encore plus complète:**

**500 offices de tourisme ont régulièrement actualisé les données informatiques sur les infrastructures locales et pour la première fois sur des listings d'ordinateur.**

Ils sont souvent utilisés pour de nombreuses documentations individuelles, informations des médias, réponses à des demandes et comme manuscrit pour des brochures.

**Reportages sur les sports d'hiver également sur vidéotex**

En Europe, nos bulletins nationaux de sports d'hiver pour skieurs, fondeurs et lugeurs sont sans concurrence quant à leur degré d'actualité, leur fiabilité et leur intégralité. Les bulletins du vidéotex ont été complétés par d'importantes informations comme la date des dernières chutes de neige, la longueur et l'état des pistes de skating. La transmission des données s'est effectuée par l'intermédiaire de 250 terminaux de saisie vidéotex ainsi que par des banques de données externes et des systèmes d'expédition commandés par ordinateur.

**Grandes enquêtes pour des forfaits précis**

Deux grandes enquêtes menées auprès de plus de 600 offices de tourisme et prestataires ont été nécessaires pour couvrir les besoins accrûs d'information pour des offres de vacances forfaitaires.

Deux autres enquêtes sur la situation de l'hébergement durant les fêtes de fin d'année et la semaine de sports d'hiver ont été très bien accueillies par les médias.

**Encore davantage de demandes**

Par rapport à 1993, les demandes venant de Suisse ont augmenté de 8%. Il est à noter à ce propos que toujours plus d'informations sont demandées sur des sujets spécifiques. Il s'agit en priorité des lieux de vacances et buts d'excursions accueillant volontiers les familles, randonnées cyclistes et pédestres, manifestations ainsi que propositions originales de voyages pour entreprises et sociétés.

**Documentation**

Les domaines les plus demandés restent les coutumes, la culture et la nature. Nous avons enregistré avec satisfaction une forte augmentation des offres originales venant de l'hôtellerie et de la gastronomie. Avec la Banque de données des biens culturels suisses, nous avons collaboré étroitement au cours de l'année et avons réalisé en commun plusieurs centaines de traductions de courtes descriptions de musées pour la version électronique du Guide des musées suisses.